

La mafia de Montréal est reliée à celle de New York

Par Léonce GAUDREAU
 envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — La famille mont-

réalisée Cotroni-Violi a participé au début de 1974 à "l'élection" de Phil "Mike" Rastelli comme nouveau "parrain" de la branche Bonanno de la

Cosa Nostra new-yorkaise (section américaine de la Mafia italienne).

En l'absence de Paolo Violi, condamné en matinée d'hier à 12 mois

d'emprisonnement pour refus de témoigner, la Commission d'enquête sur le crime organisé (CECO) a mis en preuve une longue série de conversations incriminantes et de témoignages de policiers, dont ceux de deux agents du FBI (Federal Bureau of Investigation des Etats-Unis), pour démontrer les liens qu'entretient la mafia mont-réalisée avec celle de New York.

Selon les informations fournies hier par deux agents du FBI de New York, Rastelli a réussi à être reconnu comme le nouveau "parrain" de la vieille famille Bonanno, pour succéder à Natale Evola (alias Jos Diamond) mort d'un cancer à l'été de 1973. Rastelli qui, depuis 1940, a fait de longs séjours dans les prisons américaines, était un "boss" de choix pour la famille Cotroni-Violi de Montréal.

Il connaissait bien Montréal, raconte Violi dans l'une de ses nombreuses conversations captées par la police, et il promettait des renforts au "gang" de Montréal, dont les rangs avaient été fort décimés par les nombreux emprisonnements et règlements de compte des derniers mois.

Tout en démontrant dans ses moindres détails comment la mafia mont-réalisée avait été amenée à participer à "l'élection" de Rastelli, la CECO a apporté des arguments de force à prouver que Paolo Violi était bien devenu, en 1973, le nouveau "parrain" de la mafia mont-réalisée, succédant à Vic Cotroni qui, à l'âge de 64 ans, s'est retiré dans un rôle de "conseiller".

Dès octobre 1973, Paolo Violi s'entretient avec un émissaire de New

York pour parler de la succession de Jos Diamond (Natale Evola) à la tête de la famille Bonanno, l'une des cinq grandes familles de la Cosa Nostra. Le 6 novembre, au cours d'une autre conversation captée par la police, Phil Rastelli fixe un rendez-vous à New York avec Violi, à une réunion à laquelle doivent participer tous les hauts gradés du clan. Rastelli précise qu'il n'est pas nécessaire que Vic Cotroni y participe.

Le lendemain, Violi s'entretient avec son "conseiller" et "compars" Vic Cotroni, de la réunion de New York. Il est question que Frank Cotroni s'y rende également, mais son frère Vic craint qu'il puisse être difficile pour Frank de passer la frontière américaine en raison de la surveillance que la police exerce sur lui. Il n'avait jamais dit aussi juste, car, le lendemain, Frank Cotroni était arrêté par la police canadienne touchant une affaire de narcotiques aux Etats-Unis. On sait que Frank Cotroni a été extradé un an plus tard (à la suite de nombreux appels infructueux devant la Cour suprême) pour ensuite être reconnu coupable et condamné, le 24 mars dernier, à 15 ans d'emprisonnement.

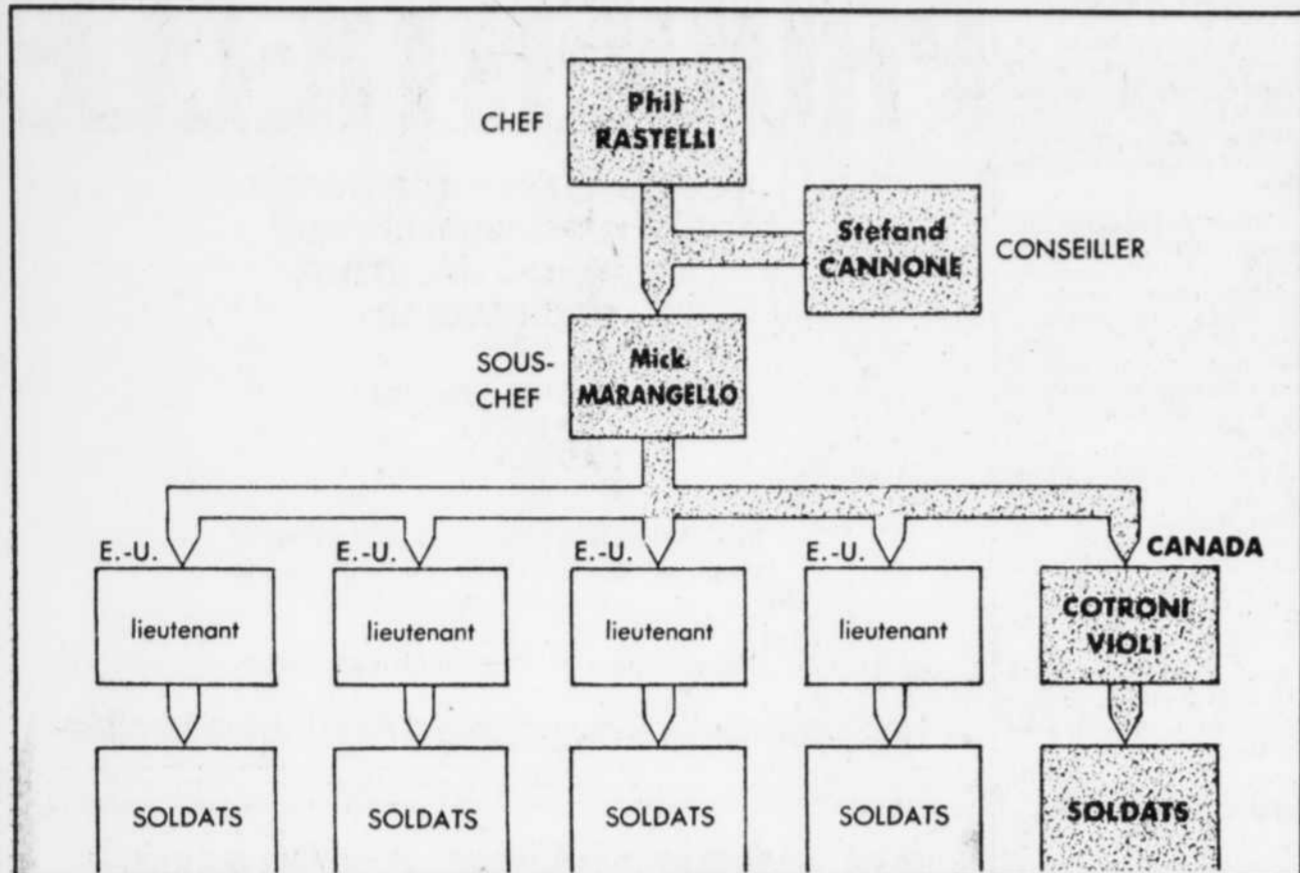
Il est finalement convenu que Jos DiMauro, qui a succédé à Frank à la tête du groupe de Ville St-Laurent, se rendrait aussi à New York. Le lendemain, Violi et DiMauro s'entendent pour se rendre, chacun de leur côté, à New York... au cas où l'un des deux ne puisse passer la frontière.

Violi prend l'avion, tandis que

DiMauro décide de faire le trajet en voiture, en compagnie de son beau-frère Raynald Desjardins et de Robert Theoret. Ils ont tous les deux des policiers mont-réalisés qui suivent leur déplacement. A la frontière, DiMauro est pris en chasse par des agents du FBI qui le suivent jusqu'à New York. A l'aéroport Kennedy de New York, d'autres agents du FBI prennent la relève et suivent Violi pas à pas. Loin de se faire arrêter aux postes-frontières, Violi et DiMauro reçoivent plutôt un genre de "sauf-conduit" du FBI qui tient à savoir exactement ce qui va se passer à New York.

La rencontre a lieu et Rastelli reçoit ainsi l'assurance d'obtenir le vote de la mafia mont-réalisée. La succession était, paraît-il, fort contestée, mais progressivement Rastelli fait son lit. Violi fera ensuite un autre voyage à New York le 25 février 1974 pour rencontrer Rastelli. Cette fois, il prend plus de précautions pour échapper à la filature policière dont il a été finalement conscient lors du premier meeting. Il se rend en auto, avec un dénommé Carbone (de New York), jusqu'à Governor dans l'Etat de New York. Le lendemain, il prend un avion pour Syracuse et, finalement, rentre à New York par un autre avion. La police perd sa trace à New York.

"L'élection" a lieu quelques semaines plus tard. Tout étant réglé, c'est finalement Romeo Buccì qui va porter à New York le vote d'appui de la famille Cotroni-Violi. Rastelli devient le nouveau "parrain". Le 19 mars 1974, Violi informe l'un de ses aides, Nicola Rizzuto, de la victoire de Rastelli.



Cet organigramme présenté hier par la CECO montre Rastelli à la tête de la famille Bonanno. De nouveau emprisonné en juin 1975, Rastelli a dû céder la direction de la famille à Carmine Galante, fraîchement sorti de prison après avoir purgé 12 ans d'emprisonnement dans l'Etat de New York.

Violi écope d'un an de prison pour refus de témoigner

MONTREAL — Le présumé "parrain" de la mafia mont-réalisée, Paolo Violi, a écopé d'une sentence d'emprisonnement de douze mois pour avoir refusé de témoigner devant la Commission d'enquête sur le crime organisé (CECO).

"You know Mario Ciambro-ne?... Angelo Faquino?", lui demande le procureur de la Commission, Me Pierre Paradis. Pas de réponse. Vous refusez de témoigner, lui demande alors à plusieurs reprises le juge Dutil. "Je ne dis pas que je refuse... mais je ne réponds pas", réplique alors en anglais le témoin vedette de la CECO. Son avocat, Me Maurice Hébert, demande alors un court ajournement.

Violi persiste dans son silence (omerta) affirmant cette fois au juge, en reprenant ainsi les premiers arguments fournis par son avocat dès son entrée en cour sous les projecteurs et les cliquetis des appareils photos réservés aux grands personnages, qu'il refuse de témoigner parce que la Commission Dutil n'est pas en mesure de lui assurer que son témoignage ne pourra se retourner contre lui dans une cause future devant un tribunal ordinaire.

Violi rejoint donc son ex-barman et homme de main Jimmy DeSantis dans la catégorie des gens reconnus coupables d'outrage pour leur silence. Il avait quitté le Québec dès qu'il a su que la Commission voulait lui présenter un subpoena. Rejoint à Toronto, en fin de semaine, c'est finalement un mandat d'amener qui lui a été servi... pour répondre à une accusation de conspiration et d'assaut grave sur Pasquale Tullio. Ce qui a permis à la CECO d'avoir le présumé "parrain" devant elle hier matin.

Lors de son arrestation à Toronto, Violi s'était pudiquement caché le visage pour échapper aux lentilles des photographes, comme si sa photo n'avait jamais été publiée dans les journaux.



Paolo VIOLI

Hier il a dû se soumettre docilement à la séance de photos. On lui avait permis cependant de se débarrasser

d'une barbe (de prison) vieille de trois jours pour paraître devant la CECO... et les 2.000.000 de personnes (selon

les chiffres avancés par Vic Cotroni) qui suivent ses travaux grâce aux caméras de télévision.

Vic Cotroni, à qui il aurait succédé comme parrain selon la CECO, lui avait pourtant déjà prodigué des conseils dans une conversation captée par la police le 23 octobre 1973, le "consigliere" Vic Cotroni lui avait dit comment se comporter devant la CECO pour éviter d'être envoyé en prison. "A la cour, disait Cotroni, tu réponds ce que tu veux bien répondre et ce que tu ne veux pas répondre, tu dois avoir un moyen de le dire... tu leur dis que tu ne te souviens pas. Ainsi, ils ne peuvent t'envoyer en prison... comme ils le faisaient avant."

Cautionnement

Violi doit réclamer aujourd'hui un cautionnement relativement à son procès touchant l'affaire Tullio devant la cour des sessions de la paix. Il est vraisemblable également qu'il en appelle devant la cour supérieure de la condamnation de 12 mois que lui a servie hier le juge Dutil pour son refus de témoigner, et qu'il demande aussi d'être libéré en attendant que sa cause soit entendue.

Son avocat avait vainement présenté une première requête, réclamant une "non-publication" de son témoignage pour ne pas nuire seion lui à ses causes pendantes devant la justice. Il sera impossible à l'accusé, a affirmé Me Hébert, d'obtenir la formation d'un jury impartial si son témoignage devant la CECO était rendu public.

Outre les accusations portées contre lui à Montréal, Violi doit de plus comparaître demain à Toronto, avec Vic Cotroni, dans une accusation de conspiration et de

menace pour frustrer la Bourse de Toronto d'une somme de \$300.000. Violi était déjà en liberté, avant son arrestation d'il y a quelques jours, sous des cautionnements totaux de \$200.000.

Au début de la journée d'hier, Me Hébert avait aussi expliqué le refus de Violi de témoigner en raison de la cause portée devant la Cour suprême sur l'inconstitutionnalité de la CECO et aussi du fait qu'à son avis, la Commission Dutil n'était pas en mesure de garantir la "protection de la cour" (c.-à-d. que son témoignage — à moins de parjure — ne peut être utilisé contre lui devant les tribunaux) sous l'empire de l'article 5 des lois fédérales.

Contrairement à ce qui avait été fait dans le cas DeSantis, les trois juges ont immédiatement condamné le témoin à la prison après

l'avoir reconnu coupable d'outrage pour refus de témoigner.

Guerre de "gangs"

Ciambrone et Angelo Faquino, dont la CECO voulait entretenir Violi au début de son témoignage, sont deux des quatre individus abattus dans une série de règlements de compte qui a eu cours en

1973 et dont la famille italienne avait mis fin, après une réunion au "sommel", en décidant de ne plus riposter aux "maudits Français": le groupe de motards de Canadiens français qui évoluaient autour de Faquino (voir nouvelle du 27 nov.)

Plusieurs mois après, Violi semble avoir regretté son geste de cesser la riposte.

Dans une conversation rendue publique hier, Violi confie en effet à Joe DiMauro, le 12 décembre 1973, qu'il déplore en effet qu'un autre Italien ait été tiré (Joe Derrico) et dit presque à regret: "Il faut faire attention avec eux autres, parce qu'il y a le fait que nous autres on est trop "slow"... On aurait dû faire un bon nettoyage quand c'était le temps..."

ALIMENTATION NATURELLE

chez **ALIMENTEX** on mange!
 du vrai... du bon... du nourrissant

1188, 1re Av., Limoilou, Qué. 3 - 529-7988
 Livraison dans le Québec Métropolitain le samedi.
 Heures d'affaires: 9 à 18 heures, les mardi, mercredi et samedi, 9 à 21 heures, les jeudi et vendredi.

ALIMENTEX INC.
 UN SEUL MAGASIN À QUÉBEC

GOSMALEA INC.

VOUS ETES UN FIN GOURMET?

Nous connaissons vos goûts. Ensembles à fondue à partir de \$16.99 Plats à escargots en "stainless" ou céramique. Coquilles Saint-Jacques. Plats et sous-plats pour soupe à l'oignon. Assortiment d'articles en cuivre. Etc.

ROUGE, ORANGE, VERT, JAUNE.
\$16.99

770, St-Jean — 524-1666
 1128, St-Jean — 694-0346
 Place Fleur de Lys - 524-3960
 Les Galeries Rond-Point, Lévis — 837-9001

Galeries Canadiennes
 Domino — 667-4433
 Cosmalea — 661-0741
 Les Galeries Rond-Point, Lévis — 837-9001

MOI, J'EN PROFITE!

AUX 4 G.H. **ECHÈNE & FILS**

ENSEMBLE DE SKI
 deux pièces pour homme.

Rég. \$75.00
\$55.95

AUX 4 G.H. **ECHÈNE & FILS INC.**

L'as-tu vu mon prix!

- PLAZA LEVESQUE - VANIER
- PLACE KENNEDY - LEVIS
- BOUL. STE-ANNE - MONTMORENCY
- PLACE 4 BOURGEOIS - STE-FOY

CHARGEX MISE DE COTE

La FTQ en congrès

Les centrales doivent s'engager politiquement (Pepin)

par Pierre BOULET
Au risque de disparaître,

comme "le compagnon de cellule" de Louis Laberge, M. Pepin a déclaré: "Depuis

réussir à contrer l'agression capitaliste à l'endroit de la classe ouvrière puisque, a-t-il

dit, "le délabrement du pouvoir libéral va s'accroissant à la grandeur du pays".

Fin d'une tradition

En remerciant le président de la CSN, le secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, a déclaré que les actions unitaires se concentrent, pour le moment, autour de la loi C-73, dite loi des mesures anti-inflationnistes.

Dans ce contexte, M. Daoust a révélé que la FTQ vient de rompre avec une tradition qui caractérisait les congrès antérieurs: celle d'inviter des hommes politiques.

"Jamais plus nous ne devrons retrouver, dans les congrès de la FTQ, des gens qui sont les ennemis irréductibles de la classe ouvrière... Quand on invitait les hommes politiques, on leur donnait une tribune. C'est fini!", a lancé le secrétaire de la centrale.

Au vice-président du Congrès du travail du Canada, M. Julien Major, d'ailleurs présent aux assises de la FTQ, M. Daoust a lancé: "Je tiens à vous dire que nous ne voulons plus voir nos ennemis, en congrès."

A son dernier congrès, le CTC avait invité le ministre fédéral du Travail, M. John Munro.



Le président de la CSN, M. Marcel Pepin, est venu parler d'unité aux congressistes de la FTQ.

Le Soleil, J.-M. Villeneuve

les centrales syndicales devront voir comment donner à la solidarité de classe un contenu politique. Les travailleurs ne pourront plus longtemps se confiner aux couloirs pendant que d'autres jouent leur rôle sur la scène politique.

C'est ce qui ressort, entre autres, de l'allocation qu'a prononcée, hier, le président de la CSN, M. Marcel Pepin, devant les congressistes de la FTQ réunis à Québec.

Invité par les dirigeants de la Fédération des travailleurs du Québec, comme le sont d'ailleurs les présidents de la CEQ et de l'UPA, M. Pepin a prononcé un discours fondé essentiellement sur l'unité. Il a d'ailleurs été amplement applaudi par les militants de la FTQ.

Quant à la nécessité de mener une action politique, M. Pepin a admis "qu'une grande part des problèmes que nous connaissons aujourd'hui tient à ce que nous avons, comme travailleurs, laissé à d'autres, à la bourgeoisie, tout le terrain politique".

M. Pepin n'est toutefois pas allé jusqu'à cautionner un engagement partisan, comme viennent de le faire les militants de la FTQ. C'est d'ailleurs ce qui a fait dire au président de la FTQ, M. Louis Laberge, au cours d'une conversation avec des journalistes, que M. Pepin "aurait pu aller plus loin".

L'unité
Présenté aux congressistes

L'appui de la FTQ est jugé "normal" par Morin

(PC) — Le chef parlementaire du Parti québécois, M. Jacques-Yvan Morin, estime "normal" que le PQ ait obtenu l'appui de la centrale syndicale FTQ pour la prochaine élection.

Commentant lors d'une conférence de presse, hier, une déclaration du président de la FTQ, M. Louis Laberge, M. Morin a souligné que le Parti québécois "est la formation politique qui représente véritablement les intérêts des travailleurs québécois".

Dans un message livré lundi au congrès de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Laberge avait incité les syndiqués de la FTQ à appuyer, lors du prochain scrutin, le seul parti politique "sympathique aux aspirations des travailleurs, pour se débarrasser des charognards libéraux".

M. Morin a bien précisé cependant que le Parti québécois n'avait que faire de l'appui de certains syndicats de la FTQ-Construction, dont les fiers-à-bras étaient au service du Parti libéral dans des comtés de la Rive-Sud lors du scrutin d'octobre 1973, selon ce que rapporte la commission d'enquête Cléche.

quelques années, nous avons mené trop d'actions unitaires pour nous arrêter sur ce qui nous faisait trébucher autrefois."

"Pendant que les pouvoirs politiques et les forces d'argent écrasent de plus en plus la classe ouvrière, a-t-il ajouté, nous n'avons pas le droit de jouer avec nos billes, chacun dans notre coin."

M. Pepin a aussi mis les syndiqués en garde contre la tentation de défendre égoïstement les intérêts de certains groupes particuliers. Il a rappelé que 60 p.c. des travailleurs ne sont pas syndiqués.

Le président de la CSN a déclaré, en outre, à propos des mesures de contrôle des salaires des gouvernements Trudeau et Bourassa: "Si nous ne pouvons organiser une riposte unitaire et que nous laissons les groupes se présenter les uns après les autres, la plupart se cassent la gueule."

Selon M. Pepin, les travailleurs ont des chances de

VOICI



MERVELLEUSE

Vous émerveillerez vos invités en leur offrant une Crème de Bleuets vraiment canadienne! Ils apprécieront sa fraîcheur et sa douceur.

LA LIQUEUR DE BLEUETS DE SCHENLEY

LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA L.T.E.E. La maison qui offre, depuis 1953, les Trophées de Football Schenley

MIRACLE MART

La montre de l'ère spatiale précise à 1 minute près par année!

Voici la montre à cristal, montée par ordinateur, au toucher d'un bouton son cadran s'illumine! Une merveille de la technologie, elle ne nécessite aucun nettoyage, ni lubrification, elle n'a pas de pièces mobiles, donc pas d'usure. Elle fonctionne un an par alimentation à deux piles de prix modique. Boîte Cadeau.

A. Boîtier et bracelet ton or, endos en acier inoxydable **89⁹⁵** chacune

B. Boîtier et bracelet en acier inoxydable **79⁹⁵** chacune

C. Boîtier chromé, endos et bracelet en acier inoxydable **69⁹⁵** chacune

- Poussez un bouton l'heure et les minutes apparaissent en gros chiffres lumineux.
- Poussez un autre bouton et les secondes et la date s'illuminent instantanément!

Le cadran lumineux vous permet de voir l'heure dans l'obscurité la plus complète.

GARANTIE COMPLÈTE POUR UN AN
Achetez-en une aujourd'hui pour vous-même ou pour offrir.

MIRACLE MART

ça fait partie de votre monde

En vente à tous les magasins Miracle Mart

L'ASSURANCE PRUDENTIELLE

pour les chèques des rentes dont les versements vont jusqu'au 10 Décembre, s'adresser au

2 AVENUE CHAUVÉAU QUÉBEC TÉLÉPHONE 692-3886

Il est préférable de téléphoner avant de se présenter et d'avoir en main les renseignements nécessaires concernant votre rente.

Vous pouvez acquitter vos primes à la même adresse.

La Prudentielle Compagnie d'Assurance Limitée

Une suggestion-cadeaux... des montres pour tous ...

Prix en vigueur du mercredi 3 décembre au samedi 6 décembre

Offrez une montre Cardinal à Noël! **12⁹⁵ à 49⁹⁵** chacune

Voyez notre collection de montres pour toute la famille. Vous y trouverez des montres automatiques pour hommes, des montres sport ou plus raffinées pour dames... avec bracelets extensibles ou en Corfam... et vous pouvez faire confiance au mouvement 17 pierres de Cardinal... garanti pour 1 an.

Réveille-matin Solaray
Economisez 25% sur ce réveil à lecture directe. Ord. 23.97
Gros chiffres, veilleuse et sonnerie réglable. Garantie complète. Notre prix de vente **17⁹⁸** chacun

"Big Ben" ou "Baby Ben" Westclox **9⁷³** chacun
Ord. 12.97 Notre prix de vente

Les deux modèles sont fabriqués au Canada par Westclox. Boîtier de métal, cadran lumineux, sonnerie forte ou douce. "Baby Ben" 3/4 po., "Big Ben" 4 3/4 po. Garantie complète.

Solaray à lecture directe
Réveil électrique, modèle compact. Veilleuse et sonnerie réglable. Garantie complète. Ord. 18.97 Notre prix de vente **14²³** chacun

MIRACLE MART

ça fait partie de votre monde

En vente à tous les magasins Miracle Mart.

Sécurité au travail: thème de poids à l'étude

par Pierre BOULET

La FTQ réclame des changements profonds et radicaux dans les institutions, dans les mécanismes et dans les normes qui régissent la "sécurité au travail", au Québec.

Au cours de son 14ème congrès général, qui se déroule actuellement à Québec, la centrale de 280.000 membres privilégie d'ailleurs ce thème. Les 1.000 délégués ont passé l'après-midi d'hier à étudier un document de travail synthétisant les revendications de la FTQ dans ce domaine.

Dans ce document, intitulé "Le contrôle des travailleurs sur leur santé", on traite des quatre chapitres qui ont mobilisé l'attention des militants de la centrale depuis quelque temps.

Revendications fondamentales

La FTQ réitère d'abord deux revendications qu'elle qualifie de fondamentales, soit la réalisation d'un code unifié de sécurité et l'établissement d'un organisme unique de chapeautage en matière de sécurité au travail.

La FTQ doit continuer et accentuer au besoin ses pressions politiques pour obtenir, le code unifié de sécurité.

Puis, la centrale réclame que l'administration des lois et des règlements pour la prévention des accidents et la protection de la santé au travail soit confié à une Commission des accidents du travail restructurée pour la rendre vraiment représentative des parties (travailleurs, employeurs, gouvernement).

La CAT

Dans un deuxième temps, la FTQ réclame une réforme des instances de la Commission des accidents du travail et demande qu'un projet de loi soit déposé sans délai pour amender le texte législatif régissant actuellement la CAT.

La FTQ propose, entre autres, la création d'un poste de "protecteur du réclamant" (ombudsman), à la CAT.

La centrale syndicale demande aussi de prévoir que, tant et aussi longtemps qu'un accidenté ou qu'une victime de maladie professionnelle n'est pas réintégré à un emploi qui lui convient et qu'il peut accomplir, il doit recevoir 100% de sa compensation pour incapacité totale.

Les mécanismes gouvernementaux

A ce sujet, la FTQ demande au gouvernement d'élaborer et de mettre en application un programme destiné à pourvoir chacun des secteurs industriels du Québec d'une quantité suffisante d'inspecteurs de sécurité qualifiés.

La centrale propose, de plus, l'établissement d'une politique de l'environnement en matière de travail (hygiène, etc.).

Enfin, la fédération demande au gouvernement de rovaloriser la médecine du travail en encourageant particulièrement les universités à mettre sur pied un réseau de recherche à cet effet, et en motivant les universitaires vers cette spécialité par un programme approprié de bourses.

L'action syndicale

La FTQ recommande, à ce chapitre, la participation syndicale à l'élaboration des lois et des règlements de sécurité.

La centrale demande la mise sur pied d'organismes sectoriels conjoints de sécurité.

Elle réclame en outre l'obligation légale pour tout employeur de mettre sur pied des comités paritaires de prévention sur les lieux de travail.

Enfin, la FTQ propose la formation de comités syndicaux de sécurité et de santé et encourage ses syndicats affiliés à inclure dans leurs conventions collectives une clause aussi parfaite que possible traitant de la sécurité, de la santé et du bien-être au travail.

La plupart de ces recommandations ont été émises au colloque organisé par la FTQ, en janvier, sur la sécurité. Le 14ème congrès les inscrira dans une action concrète.

LES GRANDS SUCCÈS



Microsilons

499

chacun

Rubans 599

8 pistes 599

chacun

Capitol

EXTRA TEXTURE

George Harrison
Extra Texture

SHAVED FISH

John Lennon
Shaved Fish

SWEET

Sweet
Desolation Boulevard

MORSE CODE

Morse Code
La marche des hommes

MCA

JAWS

Jaws

ELTON JOHN

Elton John
Greatest Hits

THE WHO

The Who
By Numbers

Pink Floyd

Pink Floyd
Meddle

Pink Floyd

Pink Floyd
Dark Side of the Moon

MANEIGE

Maneige
Les Porches

Babe Ruth

Babe Ruth
Stealin Home

ESTHER PHILLIPS

Esther Phillips
W Beck

ELTON JOHN

Elton John
Rock of the Westies

OLIVIA NEWTON-JOHN

Olivia Newton John
Clearly Love

Harmonium

Harmonium
Les cinq saisons

Van McCoy

Van McCoy
Disco Baby

FREDDY FENDER

Freddy Fender
Secret Love

ESTHER PHILLIPS

Esther Phillips
W Beck

J'AI VU LE LOUP, LE RENARD, LE LION

J'ai vu le loup, le renard, le lion

Harmonium

Harmonium
Les cinq saisons

Stampede

Stampede
Steamin'

Demis Roussos

Demis Roussos
My Only Fascination

NANA MOUSKOURI

Nana Mouskouri
Comme un soleil

AI GREEN

AI Green
Is Love

NOËL AUTOUR DU MONDE

René Simard
et les Disciples de Massenet

HAGOOD HARDY

Hagood Hardy
The Home Coming

Metamorphosis

Metamorphosis
Metamorphosis

S.S. TOP

S.S. Top
Fandango

Capitol

ENGELBERT HUMPERDINCK

ENGELBERT HUMPERDINCK
His Greatest Hits

Demis Roussos

Demis Roussos
Forever & Ever

Demis Roussos

Demis Roussos
Souvenirs

Felix Leclerc

Felix Leclerc
Le tour de l'île

Renée Claude

Renée Claude
Je suis une femme

André Gagnon

André Gagnon
Saga

10CC

10CC
The Original Sound Track

100CC

10CC
Greatest Hits

Alta

MIRACLE MART

Prix en vigueur du mercredi 3 décembre au samedi 13 décembre

ça fait partie de votre monde

Les Galeries Charlesbourg, Charlesbourg, Québec

Place Ste-Foy, 2440 boul. Laurier Ste-Foy, Québec

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

CHARGE X OU **Master Charge**

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

Les délégués divisés face à l'idée de la grève générale

par Pierre BOULET

Les délégués au congrès de la FTQ sont profondément divisés face au recours à la grève générale illimitée pour combattre le gel des salaires. Hier soir, à l'issue d'une assemblée tenant plus du "bordel" que de la plénière, ils ont décidé de remettre à aujourd'hui le débat sur ce sujet qui s'avère maintenant menaçant pour l'unité de la centrale.

Préalablement, les débats en commissions avaient ré-

la fonction publique (SCFP); 88,5% d'entre eux ont voté en faveur du principe de la grève générale.

En outre, on se rappelle que les métallos, qui regroupent 45.000 membres, se sont massivement prononcés contre la grève générale.

Sur le plancher du congrès, le plus important syndicat industriel de la FTQ et le syndicat des employés du secteur public ont donc polarisé le débat.

A deux reprises, des motions d'ajournement ont été battues par une faible majorité. Les subtilités de procédures ont vite pris la vedette... à un point tel que le président de la FTQ, M. Louis Laberge, en perdait son latin.

L'intervention suivante, venant d'un délégué, est d'ailleurs révélatrice du climat: "M. le président, la question préalable sur le point d'ordre m'apparaît hors d'ordre!" Et le chahut de continuer.

Dans ce contexte, les discussions n'ont pas donné grand chose. Tout au plus s'est-on entendu sur la nécessité de se débarrasser du gouvernement libéral québécois. Quant à l'appui au PQ, il est partiellement à l'origine

des débats de procédures; il semble encore plus conditionnel et moins certain que ne l'a souhaité le président de la FTQ, dans son rapport moral.

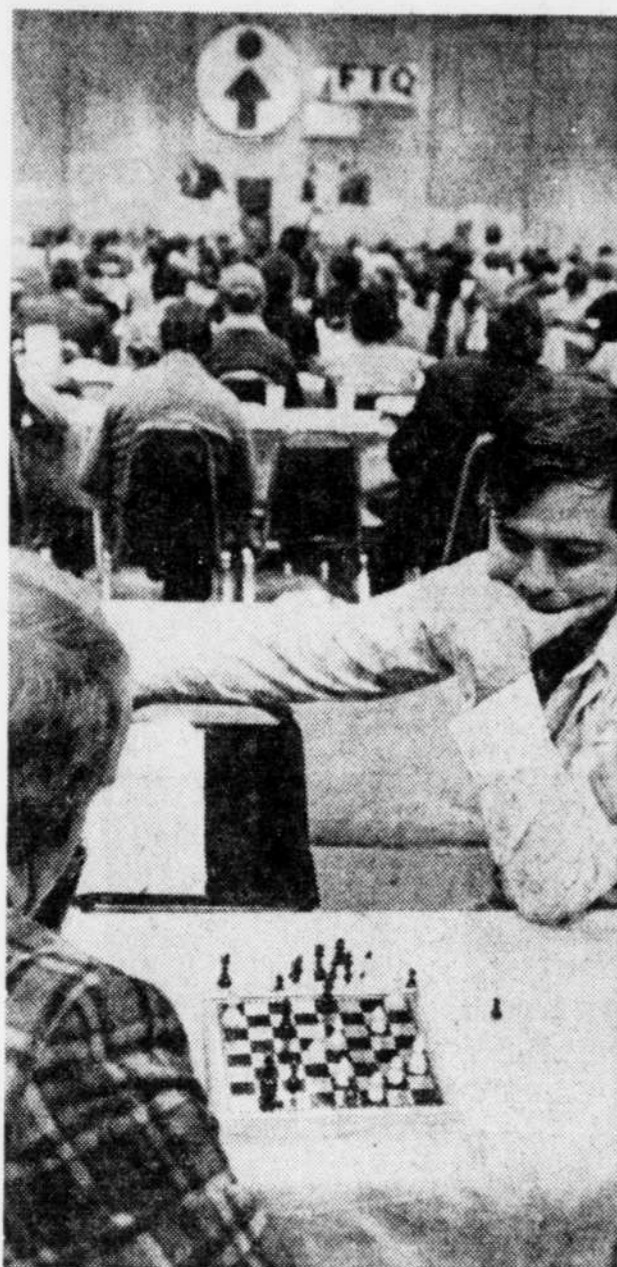
Enfin, la création d'un fonds de dépannage et d'un fonds de solidarité a été

déferé au bureau de direction de la centrale, les délégués déplorant qu'il n'y ait pas eu de modalités de propositions au sujet du fonctionnement de ces fonds.

A la suite de tout ce chahut, c'est une assemblée divisée qui devait reprendre,

aujourd'hui, le débat sur la grève générale.

Quels que soient les résultats du vote qui suivra, ils risquent de provoquer, sinon des déchirements internes, tout au moins quelques refroidissements dans l'unité de la FTQ.



Le Soleil, J.-M. Villeneuve

Avant le début de l'assemblée plénière, hier matin, ces délégués au congrès de la FTQ ont fait une petite partie d'échecs... Hier soir, cependant, la "partie" s'est avérée un peu plus "dure".

véle des tendances... contradictoires ou nuancées, selon le point de vue.

A la question "Êtes-vous d'accord avec le plan de redressement et le programme d'action proposé par la FTQ, y compris la grève générale si nécessaire, qui ne pourra être déclenchée qu'après un vote à cet effet soit pris dans chacun des syndicats locaux?" 400 délégués ont répondu "oui", 13 ont dit "non" et 24 se sont abstenus.

Par contre, à la question "Êtes-vous d'accord pour que la FTQ recommande à ses membres de participer à une grève générale illimitée pour combattre les mesures de contrôle des salaires?" 204 délégués ont voté "oui", 247 se sont prononcés "contre" et 64 se sont abstenus.

Ces résultats proviennent de la compilation des votes tenus dans six commissions, avant-hier.

Les délégués diraient donc "oui" au principe d'une grève générale déclenchée après consultation des membres, et "non" à une grève générale "illimitée" ordonnée par la direction de la centrale.

Parallèlement, le résultat de la consultation menée auprès de la base de la FTQ, depuis trois semaines, a été porté à la connaissance de quelques journalistes. On y apprend que 20.909 des 280.000 membres de la FTQ ont voté sur l'opportunité ou non de déclencher une grève générale, soit moins de 10%.

De ce nombre, 19.500 se sont prononcés "pour" (93,5% des votants) et 1.270 se sont prononcés "contre". Parmi les votants, on compte 6.928 des 21.242 membres québécois du Syndicat canadien de

Déjà reporté une première fois, hier matin le débat en plénière s'est enfin amorcé à 20h. La pagaille et la confusion qui ont suivi sont à peine descriptibles.

A toutes fins utiles, les délégués se sont adonnés à une joute de procédures qui a parfois défilé les meilleurs moments parlementaires: obstructions, points d'ordre, questions de privilège.

Qu'il suffise de dire que les délégués ont consacré près d'une heure au seul débat sur l'opportunité ou non de tenir cette assemblée. Pilotés par les métallos, plusieurs membres ont en effet tenté l'impossible pour remettre à plus tard le débat sur la grève générale.

ANNONCE

ÊTES-VOUS VRAIMENT FAITS L'UN POUR L'AUTRE?

Vous êtes furieuse quand il laisse trainer ses chaussettes ou quand il oublie de reboucher le tube de dentifrice. Il enrage quand vous passez l'aspirateur pendant la retransmission d'un match de hockey à la télévision. Bref, vous avez des scènes presque quotidiennes et vous vous demandez s'il en va de même pour tout le monde. Vous le saurez en répondant au test d'entente conjugale qui paraît dans Sélection du Reader's Digest de décembre. Un crayon et beaucoup de franchise, c'est tout ce dont vous aurez besoin pour découvrir si vous êtes tous les deux satisfaits de votre union! Achetez Sélection de décembre aujourd'hui même.

DORION & DIONNE

ANDRE GHISLAIN

OPTOMETRISTES

- EXAMEN DE LA VUE
- LUNETTES
- VERRES
- LENTILLES CORNÉENNES



870 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-9642

En dehors du Mail, à 75 pieds de l'extrémité est du Mail.

ON PEUT TOUJOURS SE FIER

A UN Ami POUR OBTENIR

QUALITE - SERVICE PERSONNEL - SATISFACTION

ORANGES SUNKIST VARIETE NAVEL, SANS PEPINS <small>Grosneur 138 PRODUIT DE LA CALIFORNIE (NOUVELLE RECOLTE) Douz.</small>	CAROTTES CULTURE DU QUEBEC <small>CANADA # 1</small>	POIREAUX CULTURE DU QUEBEC
.65	.33	2/ .39
<small>Cello 5 lb</small>	<small>Cello 5 lb</small>	<small>Cello 1 lb</small>
TETE FROMAGEE BILOPAGE	SALADE DE CHOUX BILOPAGE	EPERLANS CONGELES
.87	.49	.59
<small>Cont. 10 oz</small>	<small>Cont. 16 oz</small>	<small>Cello 1 lb</small>
JUS DE FRUITS VARIES F.B.J.	<small>Bout. 6 oz</small> 6/ .69	THE EN SACHETS ORANGE PEKOE RED ROSE
EAU DE JAVEL CONCENTREE JAVEX	<small>Cont. 128 oz</small> .99	<small>Bte de 60</small> 1 09
JUS DE TOMATES CATEGORIE DE FANTAISIE BRIGHT	<small>Bte 5/ 10 oz</small> .79	CIRE LIQUIDE CLAIR JOHNSON
<small>Cont. 128 oz</small>	<small>Cont. 27 oz</small> 1 69	<small>Cont. 27 oz</small>
CAFE INSTANTANE NESCAFE	<small>Bocal 6 oz</small> 1 99	<small>Bocal 6 oz</small>

AVEC LES PRODUITS DE QUALITE **C'EST CERTAIN!**

BISCUITS SODA SALES OU NON SALES ST-CASTIN	SAUCE A SALADE ST-CASTIN
<small>Bte 1 lb</small> .68	<small>Bocal 16 oz</small> .71
EAU GAZEUSE ESSENCES VARIEES ST-CASTIN	COCKTAIL DE FRUITS CATEGORIE DE FANTAISIE ST-CASTIN
<small>Bout. 26 oz</small> .36	<small>Bte 28 oz</small> .74
MAIS EN CREME CATEGORIE DE CHOIX ST-CASTIN	PECHES TRANCHÉES CATEGORIE DE FANTAISIE ST-CASTIN
<small>Bte 19 oz</small> .35	<small>Bte 19 oz</small> .61
SIROP DE TABLE ST-CASTIN	BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX ST-CASTIN
<small>Bout. 22 oz</small> .82	<small>Bocal 16 oz</small> .83
MARINADES SUCREES ST-CASTIN	GHERKINS SUCRES (MIDGET) ST-CASTIN
<small>Bocal 24 oz</small> .78	<small>Bocal 12 oz</small> .87
MOUTARDE PREPAREE ST-CASTIN	MACEDOINE CATEGORIE DE CHOIX ST-CASTIN
<small>Bocal 24 oz</small> .48	<small>Bte 19 oz</small> .35

CROUSTILLES SAVEURS VARIEES HOSTESS	BRISURES DE CHOCOLAT SEMI-SUCRES BAKER	CHOCOLATS BUDS - MACARONS - WAFERS CADBURY
<small>Sac 8,8 oz</small> .79	<small>Cello 6 oz</small> .63	<small>Cello 10 oz</small> 1 25
KETCHUP AUX TOMATES AYLMER	GATEAUX SNACKIN SAVEURS VARIEES BETTY CROCKER	ASSOUPLISEUR DE TISSUS FLEECY
<small>Bout. 20 oz</small> .69	<small>Bte 14 oz</small> .85	<small>Cont. 64 oz</small> 1 01
HUILE D'ARACHIDES PLANTERS	NETTOYEUR LIQUIDE TOUT USAGE LESTOIL	CANNEBERGES ENTIÈRES OU EN GELÉE OCEAN SPRAY
<small>Bout. 48 oz</small> 2 76	<small>Bout. 28 oz</small> 1 27	<small>Bte 14 oz</small> .59
POIS VERTS # 4 CATEGORIE DE CHOIX RAPIDES LACHINE	SERVIETTES SANITAIRES LIBERTÉ NOUVELLE	CONFITURES DE FRAISES AVEC PECTINE YACON
<small>Bte 19 oz</small> .33	<small>Bte de 12</small> .89	<small>Bocal 64 oz</small> 3 05
SERVIETTES DE PAPIER COULEURS VARIEES KLEENEX BOUTIQUE	PETITES CREVETTES CLOVER LEAF	EAU DE VICHY CELESTIN
<small>Paq. de 75</small> .58	<small>Bte 4 1/2 oz</small> .99	<small>Bout. 32 oz</small> .69
NETTOYEUR LIQUIDE POUR RENVOI D'EAU DRIANO	ESSENCE DE VANILLE SUPREME	TOASTS MELBA NATURE OLD LONDON
<small>Cont. 32 oz</small> .86	<small>Bout. 8 oz</small> 1 19	<small>Bte de 100</small> .89
SHAMPOOING POUR CHEVEUX NORMAUX OU GRAS HERBAL DE CLAIROL	LAMES DE RASOIR SCHICK - 2 CARTOUCHES	MIEL PUR LIQUIDE DOYON
<small>Bout. 8 oz</small> 1 37	<small>Paq. de 5</small> 1 14	<small>Bocal 16 oz</small> .95
GROS BISCUITS POUR CHIENS SAVEUR DE BOEUF MILK-BONE	BISCUITS DARE GINGEMBRE - BRUAD - FONDANT - COCOBUT	FRUITS CONFITS VARIES DALTON
<small>Bte 24 oz</small> .88	<small>Bte 24 oz</small> .99	<small>Cont. 6 oz</small> .89
JUS DE LEGUMES GARDEN COCKTAIL SMITH	MARMELADE 3 FRUITS OU ORANGE YACON	DETERGENT LIQUIDE PALMOLIVE POUR LA VAISSELLE
<small>Bocal 28 oz</small> .57	<small>Bocal 24 oz</small> 1 14	<small>Cont. 32 oz</small> 1 31
BETTES SUCREES HABITANT	CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE YANG	SAUCE A HOT CHICKEN GAZA
<small>Bocal 24 oz</small> .70	<small>Env. 3 1/2 oz</small> 1 14	<small>Bte 14 oz</small> .29
NOURRITURE POUR CHIENS SAVEURS VARIEES GAINES PRIME	PATES A SANDWICHES CORDON BLEU	SAUCE BBQ GAZA
<small>Cello 3 sachets</small> .92	<small>Emballage de 4 btes 3 oz</small> 1 01	<small>Bte 14 oz</small> .37
TOMATES EN CONSERVE CATEGORIE DE CHOIX ANKELL	CERISES ROUGES MARASCHINO COGNATION	
<small>Bte 19 oz</small> .59	<small>Bocal 12 oz</small> 1 15	

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

LES MARCHES D'ALIMENTATION

le risque
à faire l'achat des cadeaux
À PLACE STE-FOY,
c'est de ne pas arriver
à en garder le secret



Le Carrefour de l'Élégance, un mariage de la mode, de l'exclusivité,
du prestige, de la qualité et de la variété avec 106 magasins et
boutiques dans une ambiance détendue et ultra-chic.



SUPERVALEURS POUR HOMMES CHEZ

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH 



mail st-roch



CHAUD PALETOT EN SUEDE BRUT avec collet en simili fourrure

Modèle ceinturé avec poches de fantaisie. Choix de noir, cognac ou rouille. 34 à 44 pour hommes et jeunes gens.

TRES SPECIAL

\$99



VESTONS SPORT A PRIX REDUIT

Modèle tel qu'illustré en polyester et laine facile d'entretien. Choix de motifs et couleurs variés. 36 à 46.

REG. \$49 ET \$60
SPECIAL
LALIBERTE

39⁹⁹

LOT SPECIAL PALETOTS D'HIVER 100% LAINE

Tous des paletots de la dernière nouveauté. Confection impeccable dans des tissus tout laine qui vous plairont par leurs jolis motifs à carreaux. Coupe droite 3 boutons. Couleurs en vogue. Régulier: 36 à 46. Court: 36 à 44. Grand: 38 à 46.

NOUVEAU PRIX AVANTAGEUX

\$69



ELEGANTS COMPLETS AVEC VESTE

Pratique veste qui ajoute de l'élégance à ce complet de haute qualité. Beau tissu polyester texturisé aux riches couleurs unies. Régulier: 36 à 46. Court: 36 à 44. Grand: 38 à 46. Corpulent: 40 à 46.

SPECIAL LALIBERTE

\$77



\$1000 EN ARGENT

A GAGNER CHAQUE SEMAINE JUSQU'A NOEL UN COUPON AVEC CHAQUE ACHAT CHEZ LALIBERTE

ATTRIBUTION TOUS LES SAMEDIS A 4H. PARI MI LES CLIENTS DU MAIL ST-ROCH

GROS LOT DE NOËL ET 45 AUTRES PRIX

EN MARCHANDISES
TOTALISANT

\$6000

ATTRIBUTION
LA VEILLE DE NOËL

POPULAIRE PALETOT 3/4 en suède brut

Solide confection en suède brut rouille ou brun, facile d'entretien. Chaud doublure en imitation de mouton apparaissant sur le collet. 2 poches. 36 à 46.

NOUVEAU
BAS PRIX

\$88



CHANDAILS A COL ROULE OU MONTANT

Confection soignée en tricot acrylique lavable et toujours impeccable. Coupe ajustée. Couleurs nouvelles. P.M.G.XG.

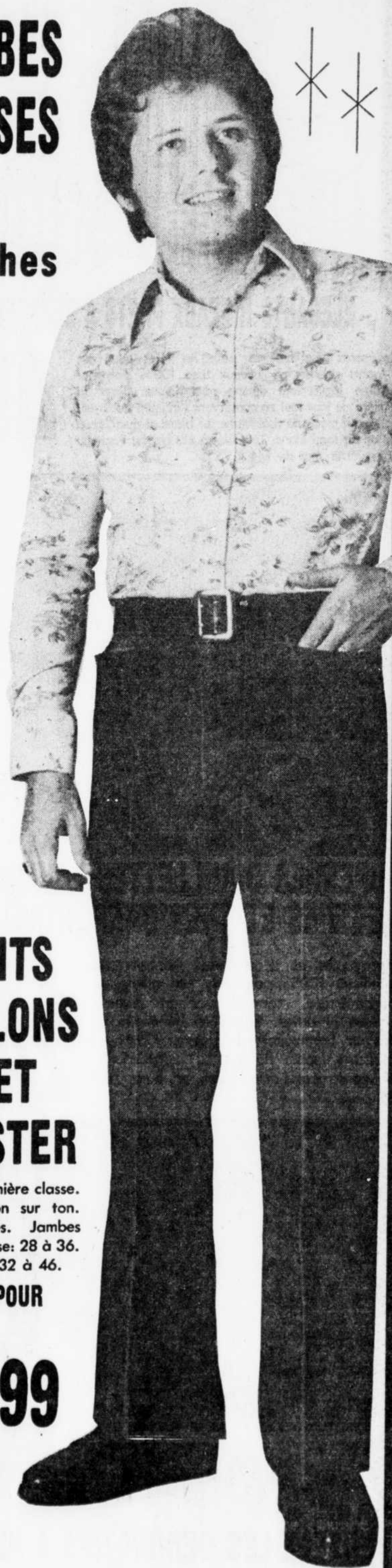
9⁹⁹

SUPERBES CHEMISES SPORT à manches longues

Confection soignée dans un beau tricot 100% polyester facile d'entretien. Bon choix de motifs nouveaux. P.M.G.

SPECIAL
LALIBERTE

9⁹⁹



ELEGANTS PANTALONS LAINE ET POLYESTER

Confection de première classe. Motif diagonal ton sur ton. Couleurs nouvelles. Jambes évasées. Taille basse: 28 à 36. Taille demi-basse: 32 à 46.

REG. \$23 POUR

14⁹⁹

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT
AVEC ACHAT DE \$2 ET PLUS CHEZ LALIBERTE

CHAUDE VESTE SAFARI EN VRAI CUIR

Modèle tel qu'illustré avec doublure détachable, ceinture, plis et coutures de fantaisie. Riches couleurs antiques. 36 à 46.

TRES SPECIAL

\$139



LOT DE GANTS en suède brut

Cuir brut fini suède très souple et durable. Brun ou cognac. Chaud doublure en nylon similimouton. P.M.G.XG.

6⁹⁹



ROBES DE CHAMBRE EN RATINE RAYEE

Excellente confection en ratine épaisse et durable, très facile d'entretien. Rayures de couleurs attrayantes. P.M.G.XG.

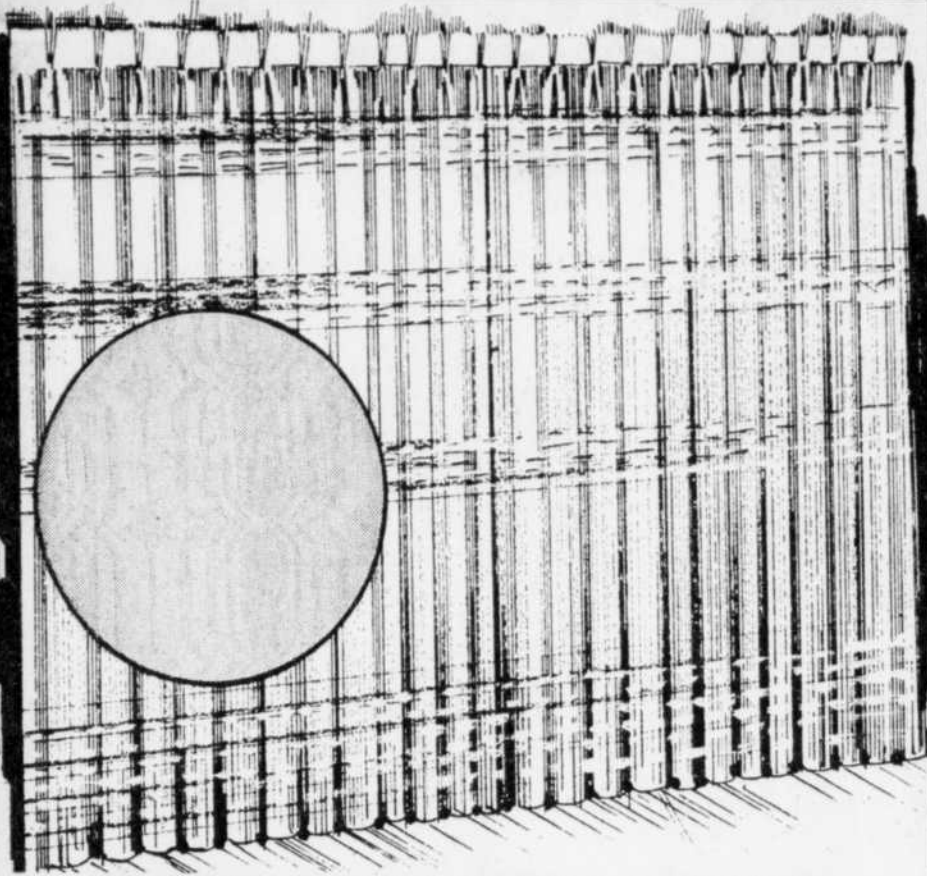
9⁹⁹

**AUBAINES
POUR LE
FOYER AU
TROISIEME
ETAGE**



laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



ELEGANTS RIDEAUX PRETS A SUSPENDRE

Redécouvrez vos fenêtres pour les fêtes avec ces élégants rideaux en luxueux tissu 100% polyester lavable légèrement ajouré pour laisser filtrer la lumière du jour tout en conservant l'intimité du foyer. Joli motif moderne tissé blanc sur blanc et aussi, brun ou or sur fond blanc. Tête finie à plis pincés. Panneau couvrant un mur de 144 x 95 po.

49⁹⁸



JOLIES NAPPES DE NOEL

Egayez votre table des fêtes avec une de ces jolies nappes au gai motif de "pointsette" rouge et blanc sur fond vert. Dessus en vinyle facile d'entretien et endos en flanelle de coton et rayonne. Disponibles en 4 grandeurs:

52 x 52 po. SPECIAL	4.49	52 x 70 po. SPECIAL	5.98
52 x 90 po. SPECIAL	6.98	TABLE RONDE 60 po.	6.98

**ATTRAYANTS
SERVICES DE
VAISSELLE
20 MORCEAUX
TRES SPECIAL**

19⁹⁹

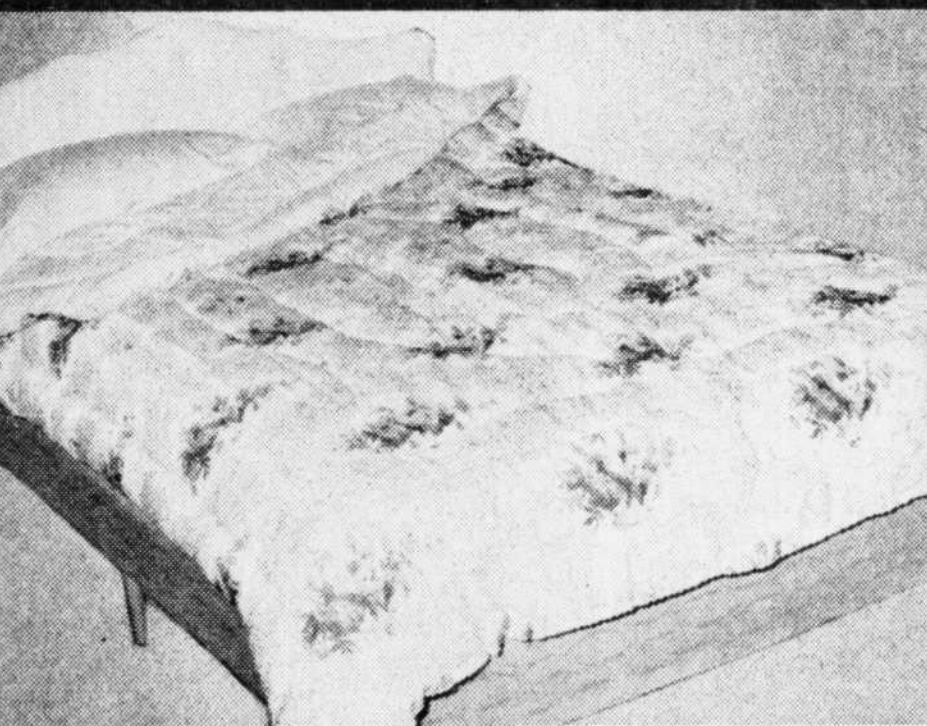


2 MODELES AU CHOIX

Vous serez fière de posséder ces jolis services de vaisselle qui avantageront le décor de votre table et qui plairont grandement à vos invités. Styles contemporains de très belle qualité. Ces 2 services sont à l'épreuve des détergents et sont lavables à la machine.

A- Vaisselle Ironstone de Staffordshire, fabriquée par Broadhurst d'Angleterre. Joli motif moderne deux tons: melon et avocado. **19⁹⁹**

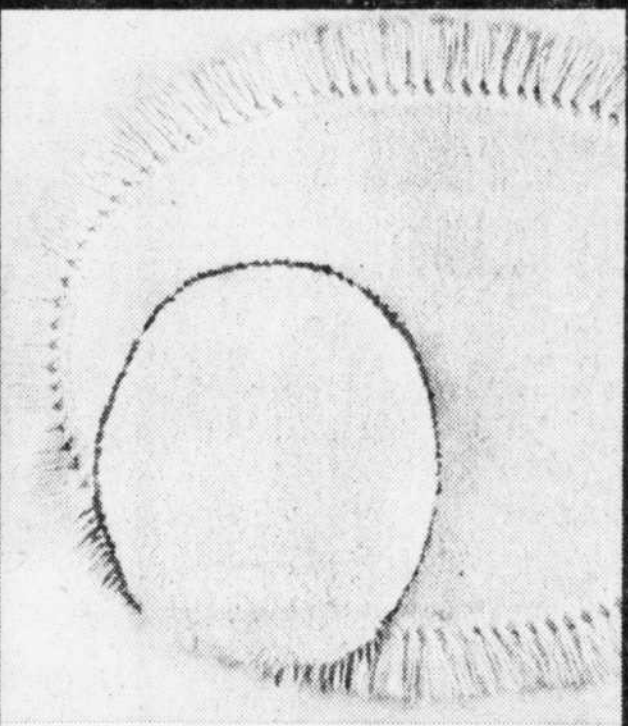
B- Fabriquée par la poterie Carrigaline's d'Irlande et offerte dans un motif de cercles de couleur or et brun, sobre mais de bon goût. **19⁹⁹**



**SUPERBES DOUILLETES LAVABLES
LEGERES ET TRES CONFORTABLES**

Attrayantes et décoratives. Rembourrage moelleux 100% polyester, non allergène, antifeutrage, rebondissant et luxueux comme le duvet. Endos en flanellette de couleur harmonisant le dessus. Choix de plusieurs motifs floraux ou motif court-pointe de grand-mère. Rose, or, bleu. 70 x 82 po.

24⁹⁸



**ENSEMBLE DE QUALITE
POUR LA SALLE DE BAINS**

Comprend moquette descente de bain 24 x 36 po. de forme ovale, avec frange tout autour et endos en latex antidérapant, ainsi qu'une couverture pour le siège de toilette. Tissu 65% Acrilan et 35% polyester de Monsanto, entièrement lavable et portant une garantie de 2 ans de Monsanto. Tons pastel unis: rose, bleu, or, jaune, orange, beige, avocado, lime. **8.99**
SPECIAL L'ENSEMBLE

PRATIQUE ENSEMBLE CORNING WARE

Comprenant 2 casseroles: une de 32 on. (4 tasses) et une de 48 on. (6 tasses). Les 2 avec couvercle. Très pratiques puisqu'elles vont du four à la table et au réfrigérateur. Joli motif bleu "Fleur de blé" sur fond blanc.



REG. 18.90 POUR

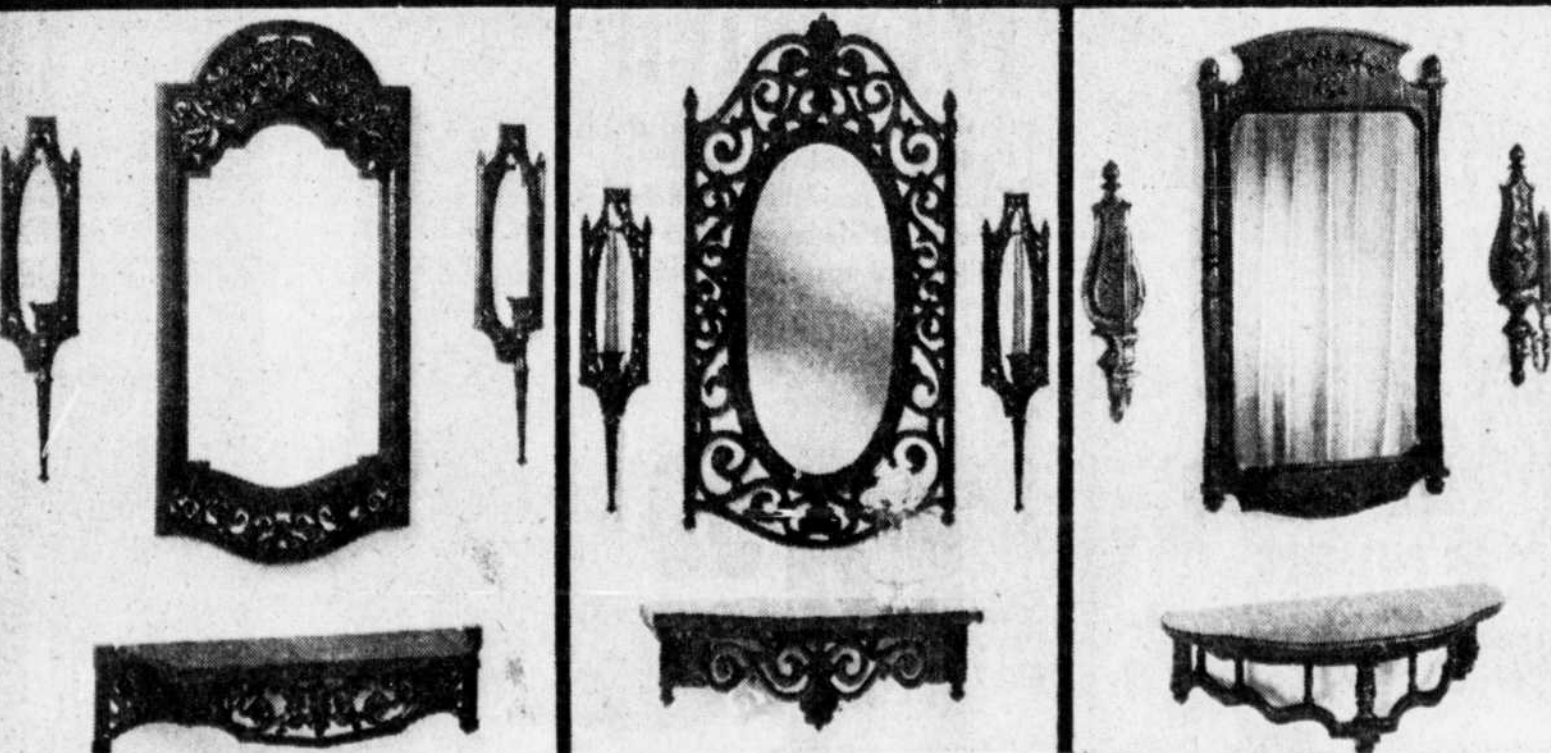
10⁹⁹

THEIERE 6 TASSES

Même fabrication Corning Ware. Modèle tel qu'illustré, avec solide poignée de plastique noir. Boîte-cadeau. Bonne suggestion pour les fêtes.

REG. 11.95
SPECIAL
LALIBERTE

7⁷⁹



ENSEMBLES DECORATIFS A PRIX INCROYABLE

Choix de 4 modèles dont 3 illustrés. Comprend une paire de chandeliers, une console et un miroir, finis noyer ou doré. Indispensables pour agrémenter le décor de la salle d'entrée, le passage ou le salon.

24⁹⁹

**COUTELLERIE 50 PIECES
EN ACIER INOXYDABLE**

Fabrication en acier inoxydable de qualité avec joli motif de fleurs. Comprend: 16 cuillères à thé, 8 couteaux de table, 8 fourchettes, 8 cuillères à dessert, 8 fourchettes à salade, 1 couteau à beurre et 1 cuillère à sucre. Offerte dans un élégant coffret en bois au riche fini noyer, avec intérieur fini velours.



SPECIAL AVEC
COFFRET DE BOIS

28⁹⁸

DISPONIBLE SANS COFFRET
POUR SEULEMENT

16.99



Intervention de 17 experts avant la 3e lecture du bill C-73

OTTAWA (d'après PC) — Au moment même où le projet de loi C-73 s'apprête à faire l'objet du vote de troisième lecture aux Communes, dix-sept éminents professeurs et économistes canadiens proposent au gouvernement fédéral des réformes radicales en matière d'inflation.

Le document propose entre autres mesures: la réduction massive des dépenses et emprunts gouvernementaux, tant au niveau des provinces que du gouvernement central; des changements structurels dans les lois et les réglementations régissant les opérations du monde des affaires, du travail, des professions et de la bureaucratie; la réduction de la force de marchandage du plus puissant, et autres.

Le document, de quelque 1.400 mots, préparé à l'occasion d'une conférence de recherche réunissant plusieurs "gros cerveaux", propose également des lois plus dures pour les coalitions des sociétés, la réduction des taux préférentiels protégeant les sociétés, le démantèlement des offices de mise en marché même si cela doit mener à plus ou moins long terme à la création de systèmes de revenus garantis pour des petits agriculteurs.

Le document, déposé entre les mains du secrétaire du Cabinet fédéral, suggère également de réduire au gouvernement fédéral le nombre de ministères et des départements, des coupures au niveau des employés de l'Etat et des réductions de revenus

pour les cadres fonctionnaires.

Le document, entre autres choses, suggère également la réduction de la puissance des syndicats représentant les travailleurs de la construction et à l'emploi du gouvernement parce que les lois actuelles les favorisent davantage.

Troisième lecture

Par ailleurs, les députés néo-démocrates ont poursuivi, hier soir, l'attaque menée par leur parti contre le programme anti-inflationniste du gouvernement Trudeau. Et ainsi ils ont fait reporter le vote des Communes en troisième et dernière lecture du projet de loi.

Le vote est maintenant prévu pour aujourd'hui, la majorité libérale assurant l'adoption du programme. Le bill doit ensuite aller au Sénat pour approbation, puis nécessitera la sanction royale avant de devenir loi.

Pour sa part, le député conservateur Claude Wagner a prédit que le programme serait un fiasco complet. Il a critiqué la durée de trois ans et demi fixée pour les contrôles sélectifs des prix et des salaires, ajoutant que le gouvernement devrait également être prêt à réduire ses propres dépenses.

Pour lui, le principe et l'objectif du projet de loi sont conformes à l'opinion publique. Mais le gouvernement s'est discrédité en s'opposant à ces contrôles durant la campagne électorale au fédéral en 1974.

Drapeau cherche des boucs émissaires (FTQ)

par Pierre BOULET

La déclaration du maire de Montréal visant à rendre les travailleurs de la construction "responsables" de la tenue des Jeux olympiques dans la métropole confirme la tentative de M. Drapeau de chercher des boucs émissaires, en cas d'échec.

C'est en substance la réponse qu'a donnée le secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, à des journalistes qui lui demandaient de commenter la récente déclaration du maire de Montréal. M. Daoust est aussi l'ex-tuteur du Conseil des métiers de la construction (FTQ).

"Il se prépare actuellement une campagne de blâme contre un tas de gens", a ajouté M. Daoust.

Le secrétaire général de la FTQ s'est dit d'avis que la volonté des travailleurs de compléter à temps les installations olympiques est manifeste.

"Il est trop tard pour dire que les Olympiques sont un gros truc qui va coûter bien cher, a commenté le leader syndical; et les travailleurs sont prêts à l'impossible pour terminer ce qui a déjà été commencé."

L'"impossible", ça ne veut cependant pas dire des conditions de travail qui mettent en danger la vie et la santé des travailleurs. Et cela, M. Daoust tient à le préciser.

L'ex-tuteur de la FTQ-construction a rappelé qu'il avait rencontré les représentants du maire Drapeau, en juin dernier, et qu'il y avait eu une autre discussion avec M. Drapeau, il y a deux semaines.

"Il a été question, à ce moment, de signer un protocole de fonctionnement qui permettrait de résoudre très rapidement les conflits quotidiens susceptibles de survenir sur les chantiers. Mais nous avons posé des conditions préalables", a expliqué M. Daoust.

A toutes fins utiles, ces conditions se résument à la garantie que la "liste noire" empêchant l'embauche de travailleurs ayant un passé judiciaire sera abolie.

Depuis, il y a eu la création de la régie provinciale, maintenant responsable de la marche des travaux olympiques.

De toute façon, les travailleurs de la construction n'ont pas l'intention de servir de boucs émissaires, advenant l'impossibilité pour le maire Drapeau de recevoir les Jeux dans sa ville.



Laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



OFFREZ-LUI UNE FOURRURE POUR NOËL... ELLE SERA RAVIE!



ANNONCE

SACHEZ VOUS PLAINDRE!

La plupart des gens, aussi paradoxal que cela puisse paraître aujourd'hui, ne se soucient même pas de connaître ni à plus forte raison de perfectionner les moyens par lesquels faire valoir leurs droits. Si vous êtes, vous, un consommateur qui se juge lésé, vous trouverez dans Sélection du Reader's Digest de décembre un plan d'action qui vous aidera à obtenir satisfaction. Apprenez comment user du téléphone à bon escient et quels sont les points à vous rappeler pour écrire une lettre de réclamation efficace. Achetez Sélection de décembre aujourd'hui même.

EN VEDETTE

JOLI MANTEAU EN MOUTON ESPAGNOL blanc tacheté naturel

PRIX LALIBERTE

\$299

Modèle tel qu'illustré, d'allure jeune et séduisante

Autres suggestions très intéressantes:

- Man:aux en morceaux de Chat sauvage naturel. Prix Laliberté **\$399**
- Man:aux en Rat musqué naturel, ornés de Loup naturel. Prix Laliberté **\$499**
- Man:aux en Mouton de Perse teint noir, ornés. Prix Laliberté **\$599**
- Man:aux en Vison naturel Pastel, Demi-Buffer ou teint Ranch foncé. Prix Laliberté **\$799**

ARTHUR THIVIERGE & FILS		EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL	
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804			
RAISIN PONDING, 3 LB	1.79	DINDE CANADA UTILITE, LB	.96
FRUITS CONFITS, 8 OZ	.79	AGNEAU EPAULE, 4 LB, LB	.89
FARINE F. R., 7 LB	1.29	DEVANT VEAU DES., LB	1.49
GRIEAU INST., 44 OZ	1.06	POITRINE POULET FR., LB	1.56
CONFITURE HAB., 24 OZ	1.46	CUISSE POULET FR., LB	.99
SEL FIN, 8 OZ	2/51	FOIE LARD, LA, LB	.59
SAUCE H.C. ESTA, 14 OZ	2/51	BACON TRANCHE, LB	1.59
AMPOULES B.E., 40-60W	2/59	BOEUF PALETTE, LB	.79
PURIFICATEUR AIR GLADE	.63	STEAK RONDE TRANCHE, LB	1.79
SPIG SPAN MOYEN	1.27	CROUPE BOEUF DES., LB	1.75
DETERGENT VAIS., 64 OZ	1.29	STEAK T-BONE, LB	2.59
KOTEX, 12, REGULIERS	.79	LARD HACHE MAIGRE, LB	1.29
KLEENEX, 100 MOUTCHOIRS	3/97	FRAISES, FRAMBOISES, 15 OZ	.86
PAMPLEMOUSSES FLO., (48)	6/65	DEPARTEMENT DE GROS	
RAISIN ROUGE, LB	.41	PATE ALIMENTAIRE, 20 LB	7.19
SALADE CAL. (24)	.39	MOUR. CHIEN FIDO, 48/15	7.50
CAROTTES QUE., 5 LB	.38	MACEDOINE 24/19	8.50
BANANES CHIC., LB	.15	TOMATES LEGUMES 24/28	13.80
PATATES QUE., 50 LB	3.39	MOPPES, BALAIS, LAVETTES	

LA PLUS VASTE COLLECTION DE FOURRURES AU QUEBEC - PLAN MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES

L'assurance-automobile (fin)

Le gouvernement dans un guêpier politique

par Jacques DALLAIRE

A l'image de son prédécesseur, M. William Tetley, le ministre des Consommateurs, des coopératives et des institutions financières, Mme Lise Bacon, évite soigneusement tout commentaire "compromettant" sur le dossier de l'assurance-automobile, sous prétexte qu'elle n'en possède pas tous les éléments.

Faut-il l'en blâmer? Là n'est pas tellement la question, si l'on considère que le gouvernement Bourassa est dans un sale guêpier politique depuis qu'il a promis de réformer l'assurance-automobile au Québec. Ce qui n'est l'excuse en rien de se retrancher dans un mutisme "prudent".

C'est bien beau de dorer la pilule aux contribuables, vient un temps où il faut passer aux actes. Dans tous les coins de la province, les Québécois montrent les dents face à la hausse effrayante des primes d'assurance-automobile.

Les automobilistes s'accordent pour dire que le système d'assurance actuel a assez duré et qu'il y a sûrement moyen d'être "couvert" à meilleurs prix, tout en obte-

nant une protection convenable.

Socialement, le Parti libéral au pouvoir ne peut plus se récuser, mais sur le plan politique c'est une autre histoire, car la démocratie a aussi ses exigences!

Les centrales syndicales et les corps intermédiaires auront beau s'égosiller, les émissions de lignes ouvertes ne pas déranger, ce n'est pas ce qui fera pencher la balance, car avant d'aboutir sur la table ovale du conseil des ministres, le projet de réforme de l'assurance-automobile aura été l'objet d'un puissant "lobby".

Un gros morceau

Il ne faut tout de même pas perdre de vue que l'assurance-automobile est une "industrie" qui brasse \$450 millions par année au Québec.

Si d'un côté, les automobilistes en ont assez d'être les dindons de la farce, d'un autre les compagnies d'assurance et le Barreau ne sont pas complaisants au point de lâcher un aussi gros mor-

ceau, sans tirer sur la "couverture".

Surtout que le rapport Gauvin, commandé par le gouvernement, préconisait l'institution d'un régime étatique sans égard à la responsabilité.

C'est donc dans ce contexte "troublant" que le gouvernement devra éventuellement légiférer.

Avec le recul du temps, on comprend peut-être mieux qu'un comité interministériel, présidé par le juge André Desjardins, ayant pour mission d'étudier à son tour les modalités d'application du rapport Gauvin, en soit venu à la conclusion qu'il conviendrait de procéder par étapes.

Le "capital" du PQ

Le gouvernement aurait sans doute préféré que le rapport de ce comité, déposé en avril dernier, restât secret, car à son grand désarroi, c'est le Parti québécois qui s'en est emparé. Une

occasion unique pour l'opposition officielle de se faire du capital politique, en dénonçant l'inertie des libéraux, tout en laissant croire aux contribuables qu'ils paieraient \$100 millions de moins par année.

Quant à taper sur le clou, le PQ aurait sans doute pu "prévenir" les Québécois qu'ils payeront moins, parce qu'ils toucheront des indemnités beaucoup moindres. A ce chapitre, la "première étape" préconisée par le rapport Desjardins est cruciale, si jamais on devait laisser le soin à l'Etat de prendre en charge l'assurance des blessures corporelles, qui devrait être obligatoire pour tous. De là à étatiser "l'arbitraire" il n'y aurait qu'un pas et il s'agit ici de référer au rapport Gauvin et se demander froidement si la mort d'un père de famille "sans égard à la responsabilité" mérite simplement une indemnité de \$10,000.

Il ne faudrait pas conclure ici à la défense du système actuel, mais si on veut discuter de chiffres, discutons-en! Si, comme le recommande également le comité Desjardins, les compagnies d'assurance devaient continuer à assurer les dommages matériels comme elles le font présentement, il y a lieu de s'interroger encore sur les économies à être réalisées. Depuis deux ans, les compagnies et les courtiers cla-

ment que la hausse des coûts des réparations et des pièces de véhicules est l'un des facteurs dominants de la hausse "forcée" des primes.

Comparaisons

On peut, d'autre part, douter de la sincérité des assureurs et du Barreau pour leur soudaine "compassion" envers les automobilistes, mais ils marquent un point important en mettant en garde contre la nécessité d'un régime étatique.

On comprendra aisément que le président du PQ, M. René Lévesque, passe sous silence "l'expérience" de l'Hydro-Québec qu'il a lui-même cautionnée en 1962, car l'ensemble des Québécois n'ont guère encore goûté les réductions de coûts de l'électricité.

Il conviendrait peut-être également d'interroger les travailleurs qui ont été indemnisés par le régime du "no fault" de la Commission



des accidents du travail, afin de savoir s'ils sont satisfaits du "réglement unilatéral" dont ils ont fait l'objet. On découvrirait certes des preuves intéressantes!

Enfin, la sempiternelle comparaison entre le Québec et le Manitoba, la Saskatche-

wan et la Colombie-Britannique, ou l'assurance-automobile a déjà été étatisée, est de plus en plus boiteuse, si l'on écarte des facteurs aussi essentiels que le volume de véhicules, la fréquence des accidents, la limitation de vitesse (55 mil-

les à l'heure en Colombie-Britannique), et la configuration géographique de ces trois provinces de l'Ouest par rapport au Québec.

Il faudrait se souvenir que le Québec n'est pas une province comme les autres. Ce n'est pas de notre faute!

DU NOUVEAU AU MAIL ST-ROCH

ENCORE UNE NOUVELLE BOUTIQUE

PHILDAR

PROFITEZ DE NOTRE SPECIAL D'OUVERTURE!

20% d'escompte sur toutes les laines, albums et accessoires Phildar.

Jusqu'au 13 décembre inclusivement à notre nouveau magasin du Mail St-Roch seulement.

Tricot Elaine Inc.

MAIL ST-ROCH (face à Paquet) - 525-9842
Village Normand, Place Laurier, Ste-Foy - 651-3870
Laine Macramé Travaux pour dames
Confection sur mesures.

Aide supplémentaire promise aux municipalités rurales pour leur nouveau rôle d'évaluation

par Louis TANGUAY

Les municipalités rurales bénéficieront d'une aide supplémentaire pour la confection de leur nouveau rôle d'évaluation.

Le ministre des Affaires municipales, M. Victor C. Goldbloom, a donné cette assurance, hier après-midi, mais a ajouté qu'il est encore trop tôt pour décrire les modalités d'aide qui s'appliqueront.

A l'heure actuelle, les conseils de comté, responsables de l'évaluation en milieu rural, reçoivent un dollar par capita pour ce travail.

Cette forme de subvention demeurera, mais sera complétée par d'autres mesures qu'il reste à faire approuver au niveau du Conseil du trésor.

M. Goldbloom a fait cette annonce, à l'occasion de l'inauguration des cours de perfectionnement en évaluation foncière organisés par son ministère en collaboration avec l'Ecole nationale d'administration publique (ENAP).

Ce programme dispensé au cours des deux prochaines années s'adresse à ceux qui travaillent déjà dans le domaine.

Il a d'abord pour objectif de permettre à ces professionnels et techniciens de maîtriser les techniques et les normes d'évaluation que le ministère souhaite voir appliquées dans l'ensemble des administrations municipales.

Le début de ces cours, dont

la première session commençait, hier, pour un groupe d'une soixantaine d'intéressés au campus de Cap-Rouge, coïncidait avec la publication des premiers tomes du manuel d'évaluation préparé par la Direction générale de l'évaluation foncière du ministère.

M. Goldbloom a décrit ce document comme particulièrement bien adapté au contexte québécois, expliquant par là que son ministère avait préféré ne pas s'en remettre exclusivement à des manuels étrangers.

Quant à l'application des normes et techniques elle sera étendue à toutes les municipalités du Québec au cours des huit prochaines années, les premières ordonnances à cet effet devant être émises au cours de 1976.

Profitez-en!
Vente annuelle de bas-culottes Phantom pour 10 jours seulement

Prix courant Eaton 3.00
Offre spéciale du fabricant

3 pour 6.50 2.25 ch.

"Hug-me-tight", un bas-culotte proposé à prix avantageusement réduit. La culotte est renforcée de spandex "Lycra" assurant un meilleur maintien. Tricot de nylon uni avec talon-sandale. Beige rosé, "Hint-O-Brown" (brun), "Hint-O-Black" (noir), "Autumn Smoke" (gris). Tailles: petite, moyenne, grande, forte.

Prix courant Eaton 5.50
Offre spéciale du fabricant

2 pour 7.75 4.00 ch.

Bas-culotte de soutien suggéré à prix de rabais fort intéressant. Comparez! Tricot de spandex "Lycra" et nylon avec culotte et pointes renforcées, talon-sandale. Beige rosé, "Hint-O-Brown" (brun), "Autumn Smoke" (gris). Tailles: petite, moyenne, moyenne/grande, grande.

Eaton Place Ste-Foy, Ste-Foy (201).
Livraison sans frais des commandes de 3.00 ou plus dans le circuit Eaton.
Venez ou téléphonez 524-5161.

EATON

le marché à gogo
210, AV. ST-SACREMENT

Poulet frais
Canada, catégorie "A", 3 à 4 lb lb **.69**

Shortening Domestic
2 1/2 lb
1/2 lb gratis
Boîte de 3 lb **1.69**

Pamplémousses
Juteux et sucrés,
De Floride, Gr. 48's,
Produit des Etats-Unis.
10 pour **.79**

VENTE A \$1.29

JUS DE TOMATE AYLMER Boîte 19 oz	5/ 1.29	PUDDING NESTLE ASSORTIS Boîte 15 oz	3/ 1.29
MELANGE A MUFFINS TWINKLE Enveloppes	5/ 1.29	SHAMPOO OU HUILE DE BAIN LANDER Bouteilles 32 oz	2/ 1.29
CRISTAUX A L'ORANGE GAI MEUNIER Paquet 3 enveloppes	2/ 1.29	EAU DE JAVEL "LA PARISIENNE" 128 oz	2/ 1.29

CES SPECIAUX SONT VALIDES JUSQU'AU 6 DEC. '75
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

ski de fond



Glissez allègrement sur la belle neige bien équipé...

à prix spéciaux chez Eaton

Apprenez à aimer l'hiver, c'est simple, équipez-vous pour vous balader dans la belle neige blanche en respirant l'air pur et vous aurez hâte de pouvoir pratiquer votre sport favori, le ski de fond. Regardez cette page, la plupart des articles y sont à prix spéciaux.
Eaton Place Ste-Foy (261).

1. Chaussures en cuir rétractaire à l'eau avec semelle de caoutchouc flexible et bout renforcé d'acier. Elles sont percées pour recevoir une fixation à trois pointes. Tour rembourré, semelle intérieure coussinée et support plantaire. Tige d'acier et chaude doublure de peluche de rayonne. Peintures avec demies.

Hommes 6 à 11 24.99
Femme 5 à 10 24.99

2. Skis "Trak" St-Moritz X.C. Une version légère renforcée de fibre de verre avec centre cannelé. Semelle encochée "écaille de poisson" anti-accident, ne nécessitant pas de fart. Dessins de plastique ABS. Largeur environ 56 mm. Longueurs env. 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210.

Prix Eaton 67.00 la paire

3. Skis Splitkein X.G. Semelle de bouleau et carrés de noyer. Lamellé et traité à la gomme de pin, vert. Longueurs 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210.

Prix Eaton 49.49 la paire

4. Skis Splitkein avec semelle et carrés en noyer. 4 épaisseurs avec 19 lamelles. Largeur env. 55 mm rouge. Longueurs 190, 195, 200, 205, 210.

Prix Eaton 58.49 la paire

5. Il vous en coûte moins cher d'acheter l'ensemble Skis Sundins importés de Suède; semelle de bouleau env. 14 à 16 lamelles. Largeur env. 62mm à la spatule, 52mm. au centre. Bâtons Tonkin à poignée de plastique et dragonne de cuir. Fixations Villom à 3 boulons. Plaque de talon et de semelle Bergan, farts bleu et rouge et applicateur. Skis, longueurs: 170, 180, 190, 195, 200, 205, 210, 215. Bâtons, longueurs: 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150.

Prix Eaton 54.79 l'ensemble

Vendus séparément

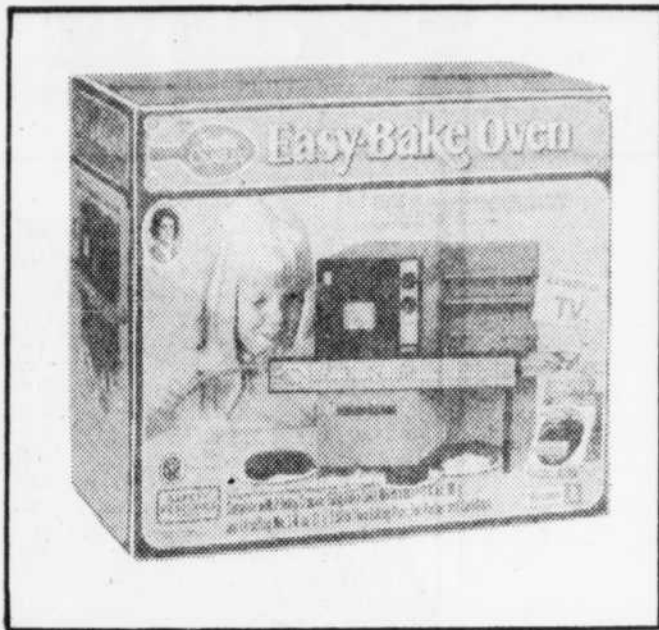
5 Skis 34.98 la paire
5 A. Bâtons 8.98 la paire
5 B. Fixations 9.98 la paire
5 C. Farts 5.95

OFFRE: A l'achat de skis de \$100 et plus, vous recevez un ensemble de fixations Salomon S202. (Valeur équivalente est applicable sur le choix d'un ensemble de fixations d'un modèle différent).

La Ville des Jouets

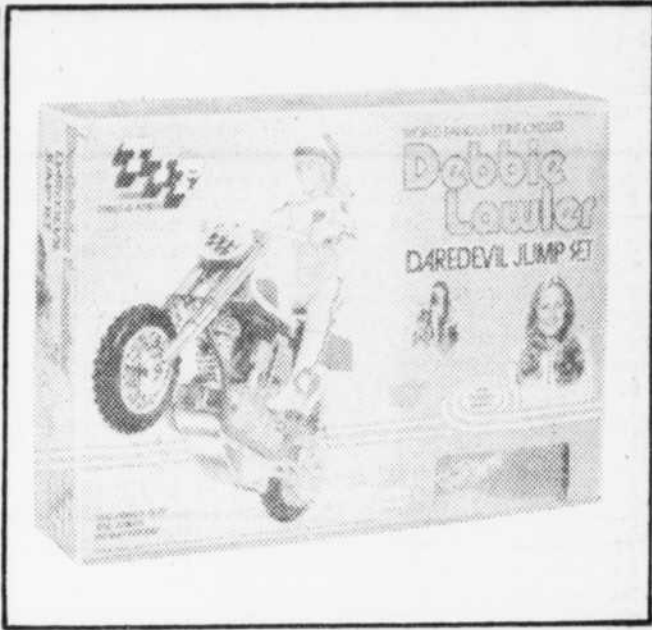
Réunie en un même lieu, une gamme imposante de jouets de qualité pour les jeunes et les moins jeunes chez Eaton.

Eaton



Four-jouet Betty Crocker
15.99

Ce four peut réellement cuire des gâteaux grâce à la chaleur de 2 ampoules 150 watts dissimulées (non comprises). Une lèchefrite glisse dans l'aire de cuisson, de sorte que l'enfant ne touche jamais les parties trop chaudes du four. Plastique robuste avec commandes réalistes. 3 casseroles métalliques, 2 mélanges à gâteaux et glaçage et livre de recettes compris. Environ 11"H.



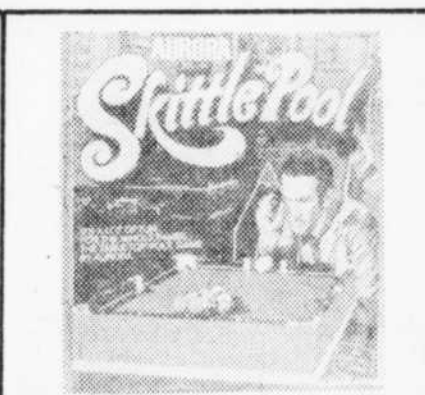
Ensemble casse-cou "Debbie Lawler"
14.49

Debbie Lawler est une célèbre femme casse-cou. Cet ensemble comprend une poupée à son effigie et les dispositifs nécessaires pour lui faire accomplir ses acrobaties: sauts de 15 pi. en moto, ou des distances sur la roue arrière... Comprend: moto, tour d'énergies "turbo", tremplin de saut, ruban à mesurer et 4 pylônes. Poupée d'environ 3 1/2"H.



166 jeux-en-1 sur planche
8.99

Planche réversible en "Masonite" d'environ 27" car. avec cadre d'acier. Comprend: jeu d'échecs, de quilles, course de chevaux, hockey sur table, snooker, etc. Pochettes réversibles.



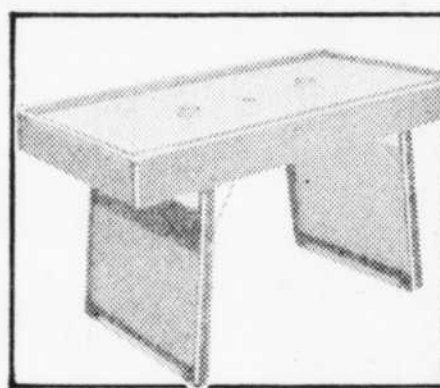
Jeu de "Skittle Pool"
16.99

Une nouvelle façon de jouer au billard. Table à surface de feutre, dispositif de retour de boules, 10 boules numérotées, boule blanche, dispositif de tir des boules, triangle et planche de pointage. Environ 23 1/2" x 23 1/2"



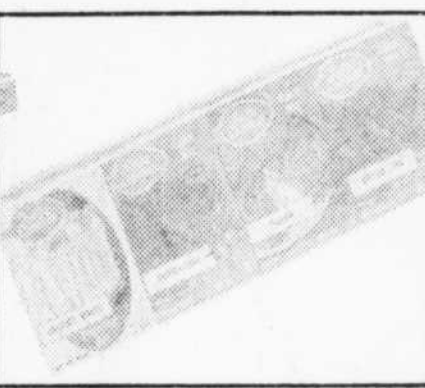
Mobilier d'enfants
22.99

Meubles "Little Folks". Table et chaises pliantes avec armature recouverte d'émail cuir. Dessus de la table et sièges finis vinyle facile à nettoyer. Table d'environ 36" x 24" x 21"H, chaises d'environ 14"H. Se plie pour ranger.



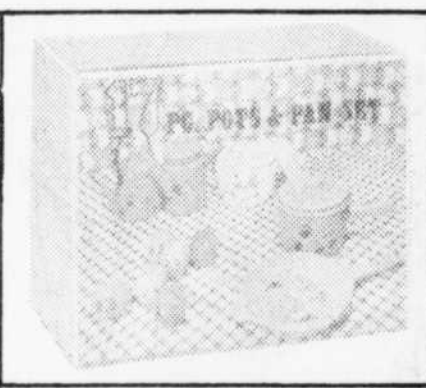
Jeu de hockey sur coussin d'air
89.99

Jeu "Hoverlode", une des façons les plus rapides de jouer au hockey sur table. Ce jeu a un boîtier de bois, un plateau d'acier. Surface de jeu en "moute". Dispositif spécial assurant que seuls les points valides sont comptés. La rondelle se déplace facilement sur un coussin d'air pulsé par un moteur électrique. Table de jeu d'environ 50" x 28".



Mélanges à gâteaux Betty Crocker
1.99

Mélanges additionnels pour le four annoncé sur cette page. 2 mélanges à jeannettes, un à gâteau aux cerises et un à biscuit. Il suffit d'ajouter de l'eau au mélange.



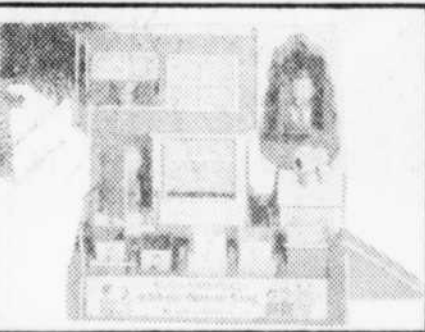
Batterie de cuisine en polyéthylène
5.77

Casseroles-jouets en robuste plastique, et 6 fruits à motifs peints. Comprend: poêlon à frire 7 1/2", 2 cuillers 8", une théière 5 1/2", une cafetière 6", une casserole 5" et un chaudron de 5", tous avec couvercle. Pour enfants d'âge préscolaire.



Bouffon musical
4.19

Ce bouffon a un corps recouvert de coton et un visage en vinyle. Il suffit de lui tourner le nez pour que de la musique se fasse entendre. Environ 19"H.



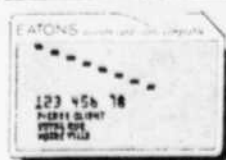
Maison de Peanuts
10.59

Charlie Brown, Lucy, Linus, Peppermint Patty et Snoopy y habitent. Chaque personnage a sa propre boîte personnalisée qui se juxtaposent pour former un train. Ou, elles peuvent devenir des boutons-poussoirs qui animent le jeu. Snoopy descend en glissant, etc. Porte et fenêtres ouvrant. Environ 10 1/2" x 8 1/2" x 9".



Station-service par Coleco
7.99

Il y a un stationnement sur le toit avec rampe d'accès, porte de garage pivotante, pompes à essence réalistes et 3 autos en plastique. Plancher en aggloméré, boîtier en acier et plastique.
Eaton Place Ste-Foy (227).



La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner

EATON

Commandez par téléphone
Magasin et catalogue 524-5161

Standard pour le magasin 653-9331

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUN. MAR. MER. 9H30-18H; JEU. VEN. 9H30-21H; SAM. 9H-17H. STANDARD: LUN. MAR. MER. 9H-18H; JEU. VEN. 9H-21H; SAM. 9H-17H.

Vous partez en croisière ou vous volez vers des climats plus doux cet hiver? Pant Man est le compagnon de voyage tout désigné, pour vous amuser sans contrainte, vous adopterez ses jolis interchangeable de teintes pastel, légers et faciles d'entretien. Venez choisir les éléments qui vous conviennent chez Eaton, Place Ste-Foy (246) **A gauche: veste** avec empiècement, surpiqûres et ceinture à nouer, 36.00. **Pantalon assorti** avec élastique au dos et braguette, 22.00. Les deux en polyester vert, bleu ou beige. Tailles 8 à 18. **Blouse de coton** et polyester avec imprimé floral sur correaux-fenêtre en bleu ou vert. Tailles 8 à 18, 20.00.

Vers le soleil avec Pant Man

Au centre: ensemble de tricot d'acrylique et nylon d'aspect toile. Bleu, vert ou beige, tailles petite, moyenne, grande. **Cardigan 22.00, gilet 15.00. Jupe longue** avec glissière dissimulée derrière. Polyester bleu, vert ou beige; tailles 8 à 18. 25.00. **A droite:** ensemble en tricot d'acrylique vert ou bleu; tailles: petite, moyenne, grande. **Cardigan** à rayures et pois devant, dos uni, 20.00. **Gilet** à rayures et pois devant et derrière, 14.00. **Blouse classique** en acrylique bleu, vert, beige ou blanc; tailles: petite, moyenne, grande, 13.00. **Jupe** à 8 godets en polyester bleu, vert ou beige. Tailles 8 à 18. 18.00, achats en personne seulement.

Eaton, au Carrefour de l'Élégance, Place Ste-Foy



La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner

EATON

Commandez par téléphone Magasin et catalogue 524-5161

Standard pour le magasin 653-9331

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUN. MAR. MER. 9H30-18H; JEU. VEN. 9H30-21H; SAM. 9H-17H. STANDARD: LUN. MAR. MER. 9H-18H; JEU. VEN. 9H-21H; SAM. 9H-17H.